



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS..

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ කොරබඩුවක් කොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දුන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුමා කිසික හැටියකට කාසියෙදයට යෙදවීමට ඇත. මේ කොරබඩුවක් යමෙක් වෙත කිසි හමුකවුකොත් මනුව විරුධව පැමිනිලිකොත් යෙදවීමට ඇත. ඇතවිට මේ ජනරාලයන් ඇල්ලීමට කැපී තීරකවෙලීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුමාගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

මෙහි මානවයන් පිළිබඳව අල්ලාගැනීමට හෝ කොරබඩුවක් කොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දුන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුමා කිසික හැටියකට කාසියෙදයට යෙදවීමට ඇත. මේ කොරබඩුවක් යමෙක් වෙත කිසි හමුකවුකොත් මනුව විරුධව පැමිනිලිකොත් යෙදවීමට ඇත. ඇතවිට මේ ජනරාලයන් ඇල්ලීමට කැපී තීරකවෙලීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුමාගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

WANTED BY THE POLICE.

TEMBILIAGODAGE ENDORIS *alias* Hinni Appu; charged with theft at St. Sebastian, Colombo, on June 4, 1897; is a Sinhalese of the Wellala-caste; religion, Buddhist; occupation, domestic servant; height, 4 ft. 6 in.; make, stout; complexion, fair; nose, large; mouth, ordinary; teeth, irregular; eyes, black, prominent; hair, black, tied in a small knot; broad shoulders; breast protruding; an old cut scar on face; an abscess scar on leg; birthplace, Migoda, Divelwatta, Talpe pattu, Galle; general residences, Malagoda, Imaduwa, and Colombo; haunts plumbago pits and gambling dens; is unmarried; sisters, Tembiliagodage Lokuhani, Maddumahamy, and Podihani; nearest relations, Tembiliagoda Wattuhani of Imaduwa in Talpe pattu; is well known to the Vidane Arachchi of Imaduwa and to the Police Officers of Imaduwa and Padinoruwa. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 47,843 for his arrest.

The three under-mentioned persons are charged with causing hurt and robbery at Arawakumbura on the Batticaloa road on June 14, 1897. The Police Magistrate of Badulla has issued warrant No. 17,959 for their arrest:—

(1) Sultan; is a Moorman; religion, Mohammedan; occupation, carter; age, about 24 years; height, about 5 ft. 3 in.; make, stout; complexion, dark brown; nose, prominent; mouth, ordinary; teeth, projecting; eyes, black, large; head, shaved; generally wears a red handkerchief round the head; wears moustaches; beard, cut short; vaccine marks on arms; birthplace, Eluwilla, Pandure, in Rayigam korale; general residence Eraur, in Batticaloa District; haunts Kathankudiruppu, Batticaloa, and Lunugalla; is married; wife and two children are said to be residing at Eraur, Batticaloa; is well known to W. D. Silva of Yapame, Paulu Appu and Elo Appu, Mudalalis, of Passara.

(2) Assenar; is a Moorman; religion, Mohammedan; occupation, cart-baas; age, 60 years; height, about 5 ft. 1 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, flat; mouth, small; teeth, irregular; eyes, black, large; head, shaved; a red handkerchief tied round the head generally; wears scanty beard and whiskers; smallpox marks on face; right eye blind; birthplace, Muttupatte, India; general residences, Lunugalla and Batticaloa; haunts Puliyantivu and Batticaloa; wife and two children live at Pattipola; is said to have relations at Kottabowe, Medagam pattu, Province of Uva; is well known to Mana Kuna and Sothupane of Lunugalla, Paulu Appu and Elo Appu, Mudalalis, of Passara, and to the Constables at Kottabowe.

(3) Aliyar; is a Moorman; religion, Mohammedan; occupation, carter; age, about 24 years; height, about 5 ft.; is well built; complexion, light brown; nose and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, black, large; head shaved; generally ties a red handkerchief round the head; wears moustaches, beard cut short; vaccine marks on arms; birthplace, Kathankudiruppu, Batticaloa District; general residence, Kathankudiruppu and Eraur; haunts Batticaloa, Eraur, Kathankudiruppu, Puliyantivu, Galodai, and Lunugala; is married; is well known to W. D. Silva of Yapame, and Paulu Appu and Elo Appu, Mudalalis, of Passara, and to Mana Kuna of Lunugala.

STOLEN.

ON July 10, 1897, from a boutique at Wootton: 10 webs cloth No. 77, 10 webs cloth No. 802, 4 webs Pattalam cloth, 2 webs waitti cloth, and 30 black coats. Owner, Muna Nawanna Mulla yapulley.

On July 13, 1897, from the cattle shed at Alton estate, Maskeliya: 2 turkeys and 2 white geese. Owner, Mr. C. E. Weldon.

On July 16, 1897, from a cabin on board the ss. Lancashire whilst in Colombo harbour: 1 sovereign, seven or eight shilling pieces, 1 silver watch and chain, 1 gold sapphire ring, 1 gold topaz ring, and some loose blue sapphires in a leather case. Owner, Mr. M. H. P. Langton, 4th Officer, ss. Lancashire.

On July 17, 1897, from a bedroom in the Colombo Club Chambers at Glennie street, Slave Island, Colombo: 1 white shirt with gold studs and links, 1 black dinner jacket with facings, 1 Colombo Cricket Club blazer (new), 1 white tennis shirt, 1 white shirt with gold studs and links, 1 linen coat and vest, 1 white coat with buttons, 1 shirt, and a black tweed umbrella with crooked handle. Owners, Messrs. W. E. Thorpe and H. T. S. Ward.

FOUND.

IN the possession of an appu at Nuwara Eliya: a table cover and a tumbler. Apply to Police Sergeant, Norwood.

NOTICE.

KANKANEGE THEGIS *alias* ARNOLIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,421 of May 14, 1897, has been arrested and dealt with by the Police Magistrate of Kegalla.

John Werasuriya, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,434 of June 29, 1897, has been arrested.

சு, தடித்த தேகம், தெளிவான நிறம், பெரிய மூக்கு, சாதாரணமான வாய், ஒழுங்கற்ற பற்கள், தோற்றமான கறுப்புக் கண்கள், சிறு கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், அசுமமான தோள்கள், பிதுங்கின மார்பு, முகத்தில் ஒரு வெட்டு தழுப்பும் காலில் ஒரு சொஸைமான கட்டிதழுப்புமுண்டு, பிறந்தவிடம்-காலி தல்பிபற்றுவில் மீகொட தேவல்வத்த, கொழும்பிலும் மலகொட மடுவியிலும் போயிருப்பான், சூதாடுமிடங்களிலும் காரியக் குழியிலும் ஊசாடுவான், சகோதரிகள்-தெம்பிலியகொடகே லொகுறாமி மடுமஹாமி பொடிஹாமி, கிட்டமுட்டினும்-தெம்பிலியகொடகே வதுறாமி லப்பிபற்று இமதவயில் வசிக்கிறார், இமதவஉடைய விதான ஆர்ச்சிக்கும் இமதவபடினெறுவ உடைய பொலீஸு ஒபிஸுருக்கும் இவனை நன்றாய்த் தெரியும். கொழுப்பு பொலீஸு நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்த இலக்கம் சள அசுசு.

கீழே சுட்டப்பட்ட விவரத்தைக்கொண்ட மூன்று பீரர்கள் கடிக்க ம ஆண்டு ஆனிமாசம் ௧௪ ந் தேதி, மட்டக்கழுப்பு ரோட்டில் அரவகும்புர என்னுமிடத்தில் காயப்படுத்தி களவெடுத்தார்கள் என்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்கள். இவர்களைப் பிடிப்பதற்கு பதளள பொலீஸு நீதவான் களகடுக ம இலக்க விருந்த விட்டிருக்கிறார் :-

(க) பெயர்-சுலதா, சோனக மனுஷன், முறம்மது வேதம், வண்டிக்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய ௨௪, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ௩ இஞ்சு, தடித்த தேகம், கருமைக்கலந்த கபிலநிறம், தோற்றமான மூக்கு, சாதாரணமான வாய், நீட்டுள பற்கள், பெரிய கறுப்புக் கண்கள், சிரைத்திருக்கிற தலை, தலையில் ஒரு சிவப்புலோஞ்சி பொதுவாய் கட்டுவான், மீசைஉண்டு, கட்டையாய் கத்தரிக்கப்பட்ட தாடி, கைகளில் அம்மைகுத்து குறிகளுண்டு, பிறந்தவிடம்-ரைகமகோரல பண்டிரயில் எலுவில்ல, பொதுயிருப்பிடம் மட்டக்கழுப்பு டிஸ்திரிக்டில் ஈரணரு, ஊசாடுமிடங்கள்-கதான் குடுப்பு மட்டக்கழுப்பு ஊனுகல், கலியாணம் முடித்தவன், மனைவியும் பிள்ளைகளும்-மட்டக்கழுப்பு ஈரணருயில் வசிக்கிறார்களாம், இவனை யபாமயில் வசிக்கும் டபிலியு. டி. ஸில்வாவுக்கும் பஸ்ஸரயில் வசிக்கும் பெளலுஅப்புக்கும், இலோஅப்பு முதலாளிக்கும் நன்றாய் தெரியும்.

(உ) அஸ்ஸண்ணார், சோனக மனுஷன், முறம்மது வேதம், வண்டிபாஸ, வயசு-௪௦, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ௧ இஞ்சு, மெல்லிய தேகம், கருமைக்கலந்த கபிலநிறம், தட்டை மூக்கு, சிறிய வாய், ஒழுங்கற்ற பற்கள், பெரிய கறுப்புக் கண்கள், சிரைத்திருக்கிற தலை, தலையில் ஒரு சிவப்பு லோஞ்சி பொதுவாய் கட்டுவான், சொற்ப தாடியும் கண்ணீசையுமுண்டு, முகத்தில் அம்மை குறிகளுண்டு, வலது கண் குருடன், பிறந்தவிடம்-இந்தியாவில் முத்தபட்டே, பொதுயிருப்பிடங்கள்-ஊனுகல் மட்டக்கழுப்பு, ஊசாடு மிடங்கள்-பெலியன் தீவு மட்டக்கழுப்பு, கலியாணம் முடித்தவன், மனைவியும் இரண்டு பிள்ளைகளும் பட்டிப்பொலியில் வசிக்கிறார்கள், ஊவ பி ரோவின்ஸு மெடகம்பற்று கொடபோவில் இனத்தார்கள் இருக்கிறார்களாம், இவனை ஊனுகலில் வசிக்கும் ம. கு. சோதபானுக்கும் பஸ்ஸரயில் வசிக்கும் பெளலு அப்புக்கும் இலோஅப்பு மொதலாளிக்கும் கொஸ்தாபல் மாருக்கும் நன்றாய் தெரியும்.

(ஈ) பெயர்-அலியார், சோனக மனுஷன், முறம்மது வேதம், வண்டிக்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய ௨௪, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி, நல்ல தேகம், இளங் கபிலநிறம், மூக்கும் வாயும்-சாதாரணமானவை, நல்ல பற்கள்,

பெரிய கறுப்பு கண்கள், சிரைத்திருக்கிற தலை, தலையில் ஒரு சிவப்பு லோஞ்சி பொதுவாய் கட்டுவான், மீசையுண்டு, கட்டையாய் கத்தரிக்கப்பட்ட தாடி, கைகளில் அம்மைக்குத்து குறிகளுண்டு, பிறந்தவிடம்-மட்டக்கழுப்பு டிஸ்திரிக்டில் காதன் குடுப்பு, பொதுயிருப்பிடங்கள்-காதன்குடுப்பு ஈரணரு, ஊசாடுமிடங்கள்-ஊனுகல் கல்லுயி பெலியான் தீவு காதன்குடுப்பு ஈரணரு மட்டக்கழுப்பு, கலியாணம் முடித்தவன், யபாமயில் வசிக்கும் டபிலியு. டி. ஸில்வாவுக்கும் பஸ்ஸரயில் வசிக்கும் பெளலுஅப்புக்கும் இலோஅப்பு முதலாளிக்கும் ஊனுகலில் வசிக்கும் ம. கு. உக்கும் இவனை நன்றாய் தெரியும்.

திருடப்பட்டது.

கடிகள ம ஆண்டு ஆடிமாசம் ௧௦ ந் தேதி, ஜுடொன் னில் ஒரு கலையிலிருந்து எம் இலக்க புடவை கச்சைகள் ௧௦, அடும இலக்க புடவை கச்சைகள் ௧௦, பட்டலம புடவை கச்சைகள் ௪, வேட்டி புடவை கச்சைகள் ௨, கறுப்புக் கோட்கள் ௩௦. சொந்தக்காரன், மு. னு. முல்லாஸ்புல்லே.

கடிகள ம ஆண்டு ஆடிமாசம் ௧௩ ந் தேதி, எஸ்டொன் தோட்டத்தின் மாடுப்பட்டியிலிருந்து பாங்கோழிகள் ௨, பெருந்தாரர்கள் ௨. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் சி. இ. வெஸ்டொன்.

கடிகள ம ஆண்டு ஆடிமாசம் ௧௬ ந் தேதி, கொழும்பு துறைமுகத்தில் 88. Lancashire இருக்கும்போது கப்பலினுள்ளறையிலிருந்து : தங்கப்பவுன் ௧, எ அல்லது அ அணர ரூபாய்கள், வெள்ளி கடிக்காரமும் சங்கிலியும் ௧, நீலக்கல்பித்த பொன் மோதிரம் ௧, புலபராகம் பதித்த மோதிரம் ௧, தோள்பெட்டியிலிருந்து சில நீலக்கல்களும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எம். எச். கியு. வெஸ்டொன், நாலாவதான ஓபிஸர், 88. Lancashire.

கடிகள ம ஆண்டு ஆடிமாசம் ௧8 ந் தேதி, கொழும்பு கொம்பிணத்தெருவு கிலெனி இஸ்டிரீட் கொழும்பு கிலப் சேம்பரின் பள்ளியறையிலிருந்து : பொன் கை பொத்தாங்கலும், பொத்தாங்கலும்கூட வெள்ளை கமிசை ௧, முகப்புகூட கறுப்புக் "டிணர் ஜெகட்" ௧, (புதிய) கொழுப்பு கிரிகெட் கிலப் பிலேஸர் ௧, வெள்ளை "டெணின்" கமிசை ௧, பொன் பொத்தாங்கலும் கை பொத்தாங்கலும்கூட வெள்ளை கமிசை ௧, லிணன் கோட்டும் வேஸ்ட்கோட்டும் ௧, பொத்தாங்கல்கூட வெள்ளை கோட் ௧, கமிசை ௧, வீவர்மர கோணலான கை பிடியுள்ள கறுப்புக் "டுவீட்" குடை ௧. சொந்தக்காரர்கள், மெஸ்டர் டபிலியு. இ. தோர்ப், எச். டி. எஸ். வார்ட்.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

துவரேலியாவில் ஒரு அப்பு வசத்திலிருந்து : மேசை மறைவு ௧, பளிங்குக் கின்னம் ௧. றோஜூட் பொலீஸு சார்ஜன் இடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்க.

அறிவித்தல்.

பெயர்-சன்கானகே தேகிஸ் அல்லது அர்னோலிஸ், கடிகள ம ஆண்டு வைசாசிமாசம் ௧௪ ந் தேதி, ௧௪௨௧ ம இலக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

பெயர் - ஜோன் வீரூரிய, கடிகள ம ஆண்டு ஆனி மாசம் ௨௧ ந் தேதி, ௧௪௩௪ ம இலக்கப்பத்திரிகையிற் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, July 22, 1897.